

CLERK OF THE
SUPERIOR COURT
FILED

A. Higuera .DEP

23 AUG 23 PM 3:48

RACHEL H. MITCHELL
MARICOPA COUNTY ATTORNEY

J Douglas Mangum
Deputy County Attorney
Bar ID #: 029803
225 W Madison St, 6th Floor
Phoenix, AZ 85003
Telephone: (602) 506-8484
sp2div@mcao.maricopa.gov
MCAO Firm #: 00032000
Attorney for Plaintiff

DR 20230000098085 - Phoenix Police Department
DR 202300000833249 - Phoenix Police Department
DR 202300001162017 - Phoenix Police Department
2009627

IN THE SUPERIOR COURT OF THE STATE OF ARIZONA
IN AND FOR THE COUNTY OF MARICOPA

THE STATE OF ARIZONA,

Plaintiff,

vs

YOSVANY MAZA PORTILLA, (001)

Defendants.

CR2023-136764-001

INDICTMENT
853 GJ 279

**COUNT 1: ORGANIZED RETAIL THEFT, A
CLASS 4 FELONY**

Yosvany Maza Portilla)

**COUNT 2: ORGANIZED RETAIL THEFT, A
CLASS 4 FELONY**

Yosvany Maza Portilla)

**COUNT 3: ORGANIZED RETAIL THEFT, A
CLASS 4 FELONY (Yosvany Maza Portilla)**

COUNT 4: ORGANIZED RETAIL THEFT, A CLASS 4 FELONY (Yosvany Maza Portilla)

COUNT 5: ORGANIZED RETAIL THEFT, A CLASS 4 FELONY (Yosvany Maza Portilla)

COUNT 6: ORGANIZED RETAIL THEFT, A CLASS 4 FELONY (Yosvany Maza Portilla)

COUNT 7: ORGANIZED RETAIL THEFT, A CLASS 4 FELONY (Yosvany Maza Portilla)

COUNT 8: ORGANIZED RETAIL THEFT, A CLASS 4 FELONY

COUNT 9: ORGANIZED RETAIL THEFT, A CLASS 4 FELONY (Yosvany Maza Portilla)

COUNT 10: ORGANIZED RETAIL THEFT, A CLASS 4 FELONY

COUNT 11: ORGANIZED RETAIL THEFT, A CLASS 4 FELONY (Yosvany Maza Portilla)

COUNT 12: ORGANIZED RETAIL THEFT, A CLASS 4 FELONY

COUNT 13: ORGANIZED RETAIL THEFT, A CLASS 4 FELONY

COUNT 14: ORGANIZED RETAIL THEFT, A CLASS 4 FELONY

COUNT 15: ORGANIZED RETAIL THEFT, A CLASS 4 FELONY (Yosvany Maza Portilla)

COUNT 16: ORGANIZED RETAIL THEFT, A CLASS 4 FELONY

**COUNT 17: ORGANIZED RETAIL THEFT,
A CLASS 4 FELONY (Yosvany Maza
Portilla)**

**COUNT 18: ORGANIZED RETAIL THEFT,
A CLASS 4 FELONY (Yosvany Maza
Portilla)**

**COUNT 19: ORGANIZED RETAIL THEFT,
A CLASS 4 FELONY (Yosvany Maza
Portilla)**

The Grand Jurors of Maricopa County, Arizona, accuse YOSVANY MAZA PORTILLA,

County, Arizona

COUNT 1

YOSVANY MAZA PORTILLA

on or about May 19, 2022,

acting alone or in conjunction with another person, did remove merchandise from Ulta Beauty, a retail establishment, without paying the purchase price with the intent to resell or trade the merchandise for money or other value, in violation of A.R.S. §§ 13-1801, 13-1819, 13-301, 13-302, 13-303, 13-304, 13-701, 13-702, and 13-801

COUNT 2.

YOSVANY MAZA PORTILLA

, on or about

June 1, 2022, acting alone or in conjunction with another person, did remove merchandise from Ulta Beauty, a retail establishment, without paying the purchase

price with the intent to resell or trade the merchandise for money or other value, in violation of A R S §§ 13-1801, 13-1819, 13-301, 13-302, 13-303, 13-304, 13-701, 13-702, and 13-801.

COUNT 3:

YOSVANY MAZA PORTILLA, on or about June 12, 2022, acting alone or in conjunction with another person, did remove merchandise from Ulta Beauty, a retail establishment, without paying the purchase price with the intent to resell or trade the merchandise for money or other value, in violation of A R S §§ 13-1801, 13-1819, 13-301, 13-302, 13-303, 13-304, 13-701, 13-702, and 13-801

COUNT 4:

YOSVANY MAZA PORTILLA, on or about June 15, 2022, acting alone or in conjunction with another person, did remove merchandise from Ulta Beauty, a retail establishment, without paying the purchase price with the intent to resell or trade the merchandise for money or other value, in violation of A R S §§ 13-1801, 13-1819, 13-301, 13-302, 13-303, 13-304, 13-701, 13-702, and 13-801

COUNT 5.

YOSVANY MAZA PORTILLA , on or about August 15, 2022, acting alone or in conjunction with another person, did remove merchandise from Ulta Beauty, a retail establishment, without paying the purchase price with the intent to

resell or trade the merchandise for money or other value, in violation of A.R.S. §§ 13-1801, 13-1819, 13-301, 13-302, 13-303, 13-304, 13-701, 13-702, and 13-801

COUNT 6.

YOSVANY MAZA PORTILLA, on or about September 22, 2022, acting alone or in conjunction with another person, did remove merchandise from Ulta Beauty, a retail establishment, without paying the purchase price with the intent to resell or trade the merchandise for money or other value, in violation of A.R.S. §§ 13-1801, 13-1819, 13-301, 13-302, 13-303, 13-304, 13-701, 13-702, and 13-801

COUNT 7

YOSVANY MAZA PORTILLA, on or about October 28, 2022, acting alone or in conjunction with another person, did remove merchandise from Ulta Beauty, a retail establishment, without paying the purchase price with the intent to resell or trade the merchandise for money or other value, in violation of A.R.S. §§ 13-1801, 13-1819, 13-301, 13-302, 13-303, 13-304, 13-701, 13-702, and 13-801.

COUNT 8.

, on or about November 29, 2022, acting alone or in conjunction with another person, did remove merchandise from Ulta Beauty, a retail establishment, without paying the purchase price with the intent to resell or trade the merchandise for money or other value, in

violation of A.R.S §§ 13-1801, 13-1819, 13-301, 13-302, 13-303, 13-304, 13-701, 13-702, and 13-801.

COUNT 9

YOSVANY MAZA PORTILLA, on or about December 26, 2022, acting alone or in conjunction with another person, did remove merchandise from Ulta Beauty, a retail establishment, without paying the purchase price with the intent to resell or trade the merchandise for money or other value, in violation of A R.S. §§ 13-1801, 13-1819, 13-301, 13-302, 13-303, 13-304, 13-701, 13-702, and 13-801

COUNT 10

YOSVANY MAZA PORTILLA, on or about January 2, 2023, acting alone or in conjunction with another person, did remove merchandise from Ulta Beauty, a retail establishment, without paying the purchase price with the intent to resell or trade the merchandise for money or other value, in violation of A.R.S §§ 13-1801, 13-1819, 13-301, 13-302, 13-303, 13-304, 13-701, 13-702, and 13-801.

COUNT 11.

YOSVANY MAZA PORTILLA, on or about January 9, 2023, acting alone or in conjunction with another person, did remove merchandise from Ulta Beauty, a retail establishment, without paying the purchase price with the intent to resell or trade the

merchandise for money or other value, in violation of A.R.S §§ 13-1801, 13-1819, 13-301, 13-302, 13-303, 13-304, 13-701, 13-702, and 13-801.

COUNT 12:

, on or about January 17, 2023, acting alone or in conjunction with another person, did remove merchandise from Ulta Beauty, a retail establishment, without paying the purchase price with the intent to resell or trade the merchandise for money or other value, in violation of A R.S §§ 13-1801, 13-1819, 13-301, 13-302, 13-303, 13-304, 13-701, 13-702, and 13-801

COUNT 13.

on or about February 4, 2023, acting alone or in conjunction with another person, did remove merchandise from Ulta Beauty, a retail establishment, without paying the purchase price with the intent to resell or trade the merchandise for money or other value, in violation of A.R.S. §§ 13-1801, 13-1819, 13-301, 13-302, 13-303, 13-304, 13-701, 13-702, and 13-801

COUNT 14.

, on or about February 13, 2023, acting alone or in conjunction with another person, did remove merchandise from Ulta Beauty, a retail establishment, without paying the purchase price with the intent to resell or trade the

merchandise for money or other value, in violation of A.R.S. §§ 13-1801, 13-1819, 13-301, 13-302, 13-303, 13-304, 13-701, 13-702, and 13-801

COUNT 15

, on or about February 16, 2023, acting alone or in conjunction with another person, did remove merchandise from Ulta Beauty, a retail establishment, without paying the purchase price with the intent to resell or trade the merchandise for money or other value, in violation of A.R.S. §§ 13-1801, 13-1819, 13-301, 13-302, 13-303, 13-304, 13-701, 13-702, and 13-801.

COUNT 16

on or about February 22, 2023, acting alone or in conjunction with another person, did remove merchandise from Sephora, a retail establishment, without paying the purchase price with the intent to resell or trade the merchandise for money or other value, in violation of A.R.S. §§ 13-1801, 13-1819, 13-301, 13-302, 13-303, 13-304, 13-701, 13-702, and 13-801

COUNT 17:

YOSVANY MAZA PORTILLA, on or about May 31, 2023, acting alone or in conjunction with another person, did remove merchandise from Ulta Beauty, a retail establishment, without paying the purchase price with the intent to resell or trade the merchandise for money or other value, in violation of A.R.S. §§ 13-1801, 13-1819, 13-301, 13-302, 13-303, 13-304, 13-701, 13-702, and 13-801

COUNT 18.

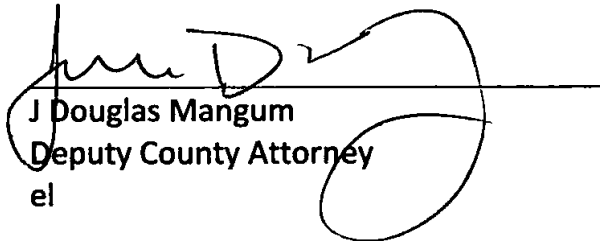
YOSVANY MAZA PORTILLA, on or about July 24, 2023, acting alone or in conjunction with another person, did remove merchandise from Ulta Beauty, a retail establishment, without paying the purchase price with the intent to resell or trade the merchandise for money or other value, in violation of A R S §§ 13-1801, 13-1819, 13-701, 13-702, and 13-801

COUNT 19:

YOSVANY MAZA PORTILLA, on or about August 15, 2023, acting alone or in conjunction with another person, did remove merchandise from Ulta Beauty, a retail establishment, without paying the purchase price with the intent to resell or trade the merchandise for money or other value, in violation of A R.S. §§ 13-1801, 13-1819, 13-301, 13-302, 13-303, 13-304, 13-701, 13-702, and 13-801

A True Bill
("A True Bill")

RACHEL H. MITCHELL
MARICOPA COUNTY ATTORNEY


J Douglas Mangum
Deputy County Attorney
el

Date: August 23, 2023


FOREPERSON OF THE GRAND JURY